

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 27 (1980)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerischer Zivilschutz-Fachverband der Städte

15. Mitgliederversammlung

Mittwoch, 11. Juni 1980, 10 Uhr Gemeinderatssaal im
«Waaghaus», Bohl (Marktplatz), St.Gallen

Programm

Erster Teil

- 1000 Mitteilungen des Präsidenten
Protokoll der 14. Mitgliederversammlung vom
16. März 1979 in Zürich
Jahresbericht des Präsidenten
Genehmigung der Jahresrechnung 1979 und
Festsetzung der Mitgliederbeiträge 1980
Wahlen
Verschiedenes

Zweiter Teil

- ca. 1100 Referat von Herrn Korpskommandant
R. Blocher, Kdt FAK 4, über das Thema:
«Zivilschutz und Luftschutz in der Aufgabe der
Gesamtverteidigung»
Probleme des Zivilschutzes aus der Sicht des
Kommandanten FAK 4
- 1230 Mittagessen im Restaurant Schlössli,
Spisergasse, St.Gallen
- 1400 Stadtbesichtigung mit Car
- ca. 1630 Ende der Veranstaltung

Mit freundlichen Grüßen
Zivilschutzfachverband der Städte

Der Präsident:
F. Reist

Der Sekretär:
H. Dirlewanger

Textil-Emballagen AG Basel

4018 Basel, Telefon 061 50 22 55, Telex 62 693

- | | |
|---------------|--|
| Jutegewebe | Jutegewebe, Tufting-Jute |
| synth. Gewebe | Polypropylengewebe und Säcke |
| Säckefabrik | Jutesäcke, kaschierte Säcke,
Baumwollsäcke, Grosshandel
gebrauchter Säcke, Sandsäcke,
Juteschoner |

Association professionnelle suisse de protection civile des villes

15e assemblée des membres

Mercredi le 11 juin 1980, 10 heures Salle du Conseil
municipal «Waaghaus», Bohl (place du Marché),
Saint-Gall

Programme

Première partie

- 1000 Communications du président
Procès-verbal de la 14e assemblée des
membres, du 16 mars 1979, à Zurich
Rapport annuel du président
Approbation des comptes de l'année 1979 et
fixation du montant des cotisations des
membres 1980
Elections
Divers

Deuxième partie

- env. 1100 Exposé du colonel commandant de corps
R. Blocher, cdt CA camp 4, sur le thème:
«Protection civile et protection aérienne dans
les tâches de la défense nationale»
Les problèmes de la protection civile selon le
point de vue du commandant CA camp 4
- 1230 Déjeuner au restaurant Schlössli, Spisergasse,
Saint-Gall
- 1400 Visite de la ville en car
- env. 1630 Fin de la réunion

Association professionnelle suisse de
protection civile des villes:

Le secrétaire,
H. Dirlewanger

8042 ZÜRICH,
Riedtlistrasse 8
Telefon 01 363 17 69

- SICHERHEITSTECHNIK
 - TECHNIQUE DE SECURITÉ
 - TECNICA DI SICUREZZA
- Vendita e assistenza tecnica per la
Svizzera italiana, Via Lucino 33,
6932 Breganzone, tel. 091 56 13 20



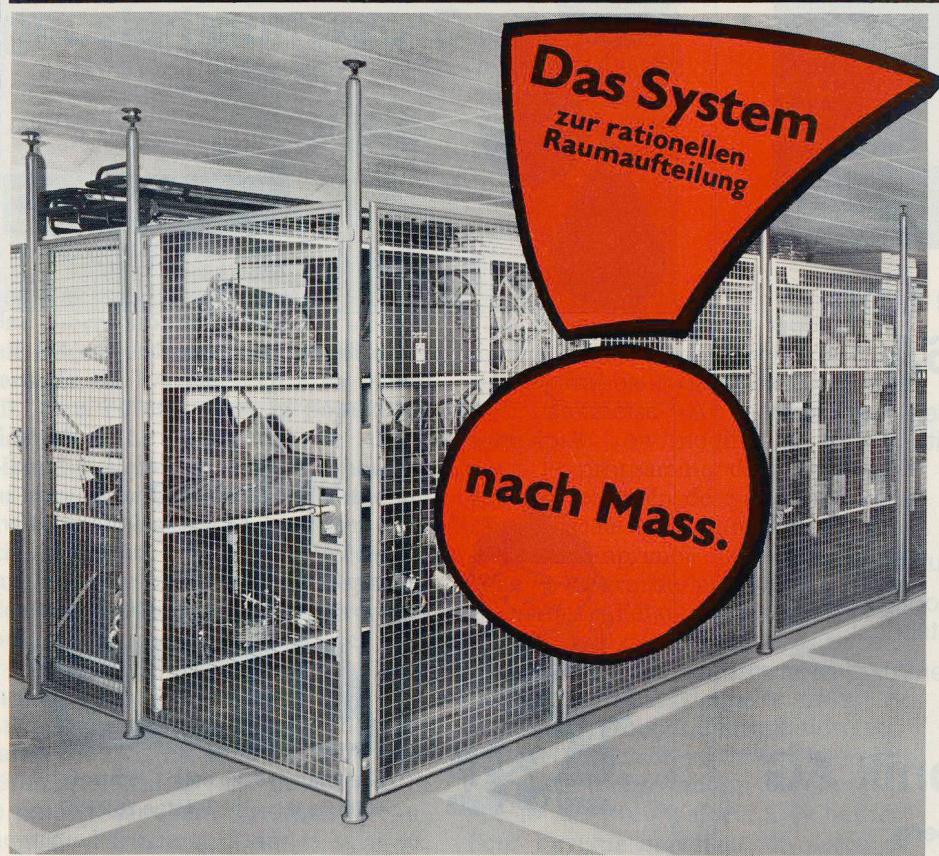
Notstromleuchten

Eigenes Schweizer Fabrikat und
deutsche Erzeugnisse.

Unsere Notstromleuchten geben sofort
strahlend helles Licht bei Stromausfall.
Wir führen tragbare Wand- und Einbau-
modelle. Normal- oder Halogenlicht.



DRAWAG-Trennwände.



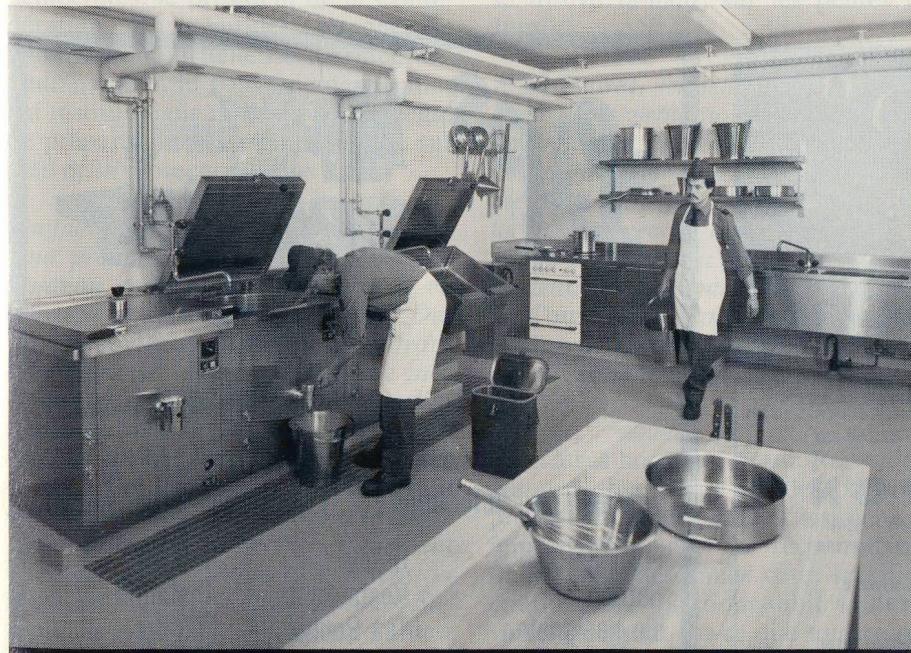
DRAWAG-Trennwände bringen Ihnen nur Vorteile:

- Sie rationalisieren das Lagern und schaffen Raumgewinn
- sorgen für Ordnung und Übersicht
- sind normiert und ausbaufähig
- können überall und jederzeit, ohne bauliche Veränderungen, leicht montiert werden.
- All dies, zu einem vorteilhaften Preis.

Rufen Sie uns an und verlangen Sie unseren Spezialprospekt. Übrigens: wir führen auch Transport- und Lagergeräte wie Gitteraufsetzrahmen und Ansteckwände für Paletten, Rollgeräte, Transportkörbe und PLENTY-Sicht-Lagerbehälter (Patent Gebrüder Sulzer).

DRAWAG

DRAWAG AG, 8105 Regensdorf ZH
Telefon 01/840 20 40



Franke baut vorschrifts-gerechte Militär- und Zivilschutz-sowie Gemeinde-küchen.

Wir bieten eine fachliche Beratung bei der Planung und Einrichtung, ein komplettes Programm an Küchenanlagen und Küchenzubehörartikeln sowie eine einwandfreie Montage und einen prompten Service.

FRANKE

– damit auf jeden Fall vorgesorgt ist.

Informations-Coupon

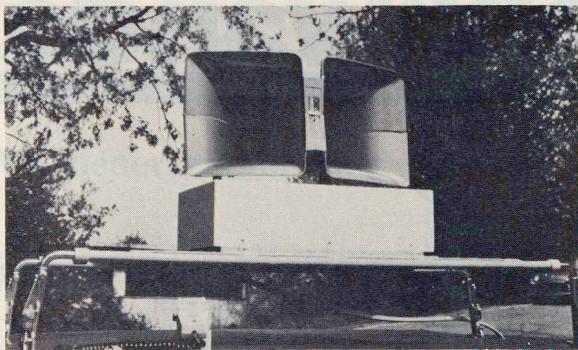
Bitte senden Sie uns ausführliches Dokumentationsmaterial über Militär-, Zivilschutz- und Gemeindeküchen.

Name: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Einsenden an: Franke AG, 4663 Aarburg



Verstärkeranlage und Alarmgerät KT-76A

Mit wenigen Handgriffen auf jedes Autodach montierbar und sofort betriebsbereit.

Sehr robustes Schweizer Fabrikat.

100 Watt Ausgangsleistung.

Reichhaltiges Zubehör zur Grundausrüstung.

Sie werden bei uns die Kommandoanlage finden, die genau Ihren Wünschen entspricht.

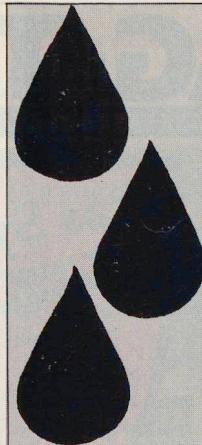
Verlangen Sie unverbindliche Beratung beim Spezialisten

Honegger Elektronik AG

Forchstrasse 175, 8125 Zollikerberg

Telefon 01 63 67 00

Bauaustrocknung
Raumentfeuchtung
Grossraumheizung



roth-kippe ag

Gutstrasse 12, 8055 Zürich
Telefon 01 66 11 55
Lausanne Tel. 021 29 52 33



Werkzeuge
Maschinen
Beschläge
Haushaltartikel

Strahm

Greifengasse 38, beim Claraplatz
4005 Basel Telefon 26 99 00

LE-200.
**Für wirksame
Luftentfeuchtung.**

SCHUTZRÄUME, ZENTRALEN, LAGER,
ARCHIVE, NEUBAUTEN, MUSEEN,
MASCHINENRÄUME, KELLER, LABOR.
Zulassungsnummer BZS 66-531

COUPON

Bitte ausschneiden und ein-senden an Elcalor/Therma-Kälte, Infodienst, CH-5000 Aarau/Schweiz. Telefon 064-22 36 91

Senden Sie mir bitte detaillierte Unterlagen über den LE-200 Luft-Entfeuchter, der über einen Hygrostat und einen Niveauregler automatisch gesteuert wird und dem jede geerdete Steckdose als Anschluss genügt.

Name _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

elcalor
Therma-Kälte

lips



KOMBINATOR I

Tausende von Referenzen

Export nach allen Staaten

Für jeden
Betrieb
die geeigneten
Küchenmaschinen

Hotels
Restaurants
Tea Rooms
Kantinen

Heime
Anstalten
Spitäler
usw.

**UNIVERSAL
KÜCHEN-
MASCHINEN**

**JAKOB LIPS
MASCHINENFABRIK
8902 URDORF
TEL. 01 734 2108/09**